目 錄

壹	•	設立依據	1
		財團法人臺南市台日文化友好交流基金會捐助章程	1
貮	,	109 年度工作業務計畫書	5
		實施內容:	5
	Ξ,	經費來源:	8
	Ξ	預期效益:	8
參	*	組織概況	10
7,00	、董	事名單	10
=	、組	纖系統圖	12
肆		109 年度預算票	12

壹、 設立依據

一、財團法人臺南市台日文化友好交流基金會捐助章程

第一條

依照民法暨臺南市財團法人設立許可及監督自治條例,定名為「財團法 人臺南市台日文化友好交流基金會」(以下簡稱本會)。

第二條

本會以協助政府與民間促進對日交流為宗旨·依有關法令規定辦理下列 業務:

- 一,推動台日兩地文藝交流活動,並培育相關文藝交流人才及志工。
- 二、舉辦或協辦各類國際性、全國性及地方性等海內外活動。
- 三,建立台日文藝及農業文化等交流平台。
- 四、促進台日文化創意產業發展。
- 五、台日文化學術之研究出版及發行。
- 六、協助輔導臺南市轄管產業園區。吸引日本企業投資、並進行相關研究及技術發展。
- 七、臺日農特產品國際行銷推展。
- 八、其他符合本會設立宗旨之相關交流活動。

第三條

本會設立基金共新臺幣六百萬元整,由社團法人台南市台日友好交流協 會、臺南市政府及民間捐助。俟本會依法完成財團法人登記後,得繼續 接受捐贈。

第 四 條

本會會址設於臺南市東區東門路二段 158 巷 68 號,並得視業務需要, 經主管機關許可後於國內、外設置分事務所。

第五條

本會設董事會管理之,董事會職權如下:

- 一、基金之籌集、管理及運用。
- 二、董事之選聘及解聘。
- 三、董事長之推選及解職。
- 四、內部組織之設置及管理。
- 五、業務計畫之審核及執行。
- 六、年度收支預算及決算之審定。

七、捐助章程修正之擬議。

八、其他重要事項之擬譏或決議。

第六條

本會董事會由董事五人(公派董事一名)組成。

第一屆董事由原捐助人選聘之,公派董事一名,由市府指派。第二屆以 後董事由前一屆董事會選聘之,董事均為無給職。

董事須有五分之一以上具有從事主管機關規定之財團法人業務相關素 養或經驗。

第七條

本會董事任期每屆四年,連選得連任,董事連任不得超過五分之四,董 事在任期中因故出缺,董事會得另行選聘適當人員補足原任期,每屆董 事任期屆滿前一個月,董事會應召集會議,改選聘下屆董事,新舊任董 事,應按期辦理交接。

第八條

董事會置常務董事三人·由董事互選之·並由董事就常務董事中選舉一 人為董事長。

第九條

本會董事會每年至少開會二次,必要時得召集臨時會議。

董事長未依規定召集·經現任董事三分之一以上以書面提出會議目的及 召集理由請求召集董事會議時·董事長應自受請求之日起十日內召集之。 逾期不為召集之通知·得由請求之董事報經主管機關許可後·自行召集 之。

董事應親自出席董事會議·無法親自出席·得書面委託他人代理;出席 人員以接受一人委託為限·且委託比率以不超過董事出席人數二分之一 為限。

會議由董事長召集之並任主席,須有過半數董事出席始得開會,對於議 案之表決,以出席董事過半數同意行之。但下列重要事項之決議應有三 分之二以上董事之出席,以董事總額過半數之同意並經主管機關許可後 行之:

- 一、章程學更・
- 二、不動產之處分或設定負擔。
- 三、董事長及董事之選聘及解聘。
- 四、法人擬解散之決議。

前項各款如有民法第六十二條或第六十三條情形者·應先聲請法院為必要之處分後,送本府備查。

前四項重要事項之討論,應於會議十日前,將議程通知全體董事,並依 規定報請主管機關派員列席指導。會後並將董事會會議紀錄呈報主管機 關備查。

前四項所討論之重要事項,不得委託代理出席。

第十條

本會得置執行長一人·並得設秘書三人負責企劃及推廣執行與會計財務, 承董事會及董事長之命辦理一切事務。其餘相關人員由執行長視業務需求,報請董事長同意後聘任之。

本會為執行業務需要得設專案執行委員會或專案諮詢委員。

第十一條

本會以每年一月一日至十二月卅一日為業務及會計年度·每年三月底前 · 董事會應審定下列事項 · 函報主管機關備查 ·

- 一、上年度工作報告及經費收支決算。
- 二、本年度工作計畫及經費收支預算。
- 三、財產清冊・

本會上年度收入總額達新臺幣壹仟萬元以上·財務報表應委託經財政部 核准為稅務代理人之會計師進行財務查核簽證·於五月底前函報主管機 關備查。

第十二條

本會辦理本年度業務計畫以外之工作,應經董事會通過後報請主管機關 備查。

第十三條

本會辦理各項業務所需經費·以支用基金擊息及法人成立後所得捐贈為原則。經法院登記之財產總額之管理使用·受主管機關之監督;其管理使用方式如下:

- 一、存放金融機構。
- 二、購置本會自用之不動產。
- 三·於安全可靠之原則下,經董事會同意在財產總額二分之一額度內。 轉為有助增加財源之投資或與政府機關合辦藝文活動之週轉金。 本會依前項第三款、第四款管理使用財產時,不得動用主管機關所訂最低設立基金之現金總額。

本會之財產不得存放或貸與董事、其他個人或非金融事業機構。

第十四條

本會由於業務需要或其他因素·變更董事、財產及其他重要事項,均須 經董事會通過,函報主管機關許可,並向法院辦理變更登記。

第十五條

本會係永久性質,於解散或撤銷許可時,經依法清算後之賸餘財產,不 得歸屬於任何自然人或營利團體。

如有前項前段情事發生時·經依法清算後之賸餘財產應歸屬於董事會指 定之設立於中華民國境內之非營利團體。如董事會未有決議或其決議有 違反前項但書之情事時·其賸餘財產應歸屬於本會所在地之地方自治團 體·

第十六條

本章程訂於民國一百零八年十一月五日,如有未盡事宜,悉依有關法令 規定辦理。

第十七條

本章程經本會完成財團法人登記後施行。

貳、 109 年度工作業務計畫書

一、實施內容:

工作 項目 09 年度(202	活動名稱	計畫重點及預期效益	經費預算 (新臺幣元)	預定進度		備註
				起	迄	
9年度(202	0年)工作業務計畫書		11.5			
1.	台日作伙來種田	由參加者體驗從插秧到 收割的過程中了解傳統 的農業知識·讓從未接觸 認識的民眾們深刻了解 農民的辛勞。	35,000	3月	3月	
2.	愛地球草地野餐樂活動	邀請民眾走出冷氣房·參 與草地野餐活動·轉重地 球之低碳生活·並于現場 進行愛地球環境教育宣 導及環保回收再利用·進 而教育民眾愛護地球之 重要性。	50,000	4月	4月	
3.	九谷澆繪皿原畫徵	加賀市內每年在石川縣 九谷燒美術館中都會舉 辦小學生九谷燒繪皿原 畫徵選比賽·因應兩市為 友好城市為讓兩市小朋 友更深入了解兩市特 色·特此辦理原畫徵選。	20,000	4月	5月底	
4.		落語是日本的傳統曲藝 形式之一·希望能借在台 灣的演出·讓民眾們更能 體會日本的文化傳統。	150,000	5月	5月	

5.	歲時之秋-日本伎 音戲座舞踊暨文化 展演	「傳統即創新」在「歲時」 固定的儀式與生活中、邀 請日、韓知名傳統舞蹈團 隊,共同合作翻轉創新以 傳統舞蹈為基礎、展現出 隱含在現代之下貼近生 活的優雅且具旺盛生命 力的跨國界傳統舞蹈績 神,跨越國籍籓籬,以文	150,000	6月	6月	
		化交流看見別人同時照 見自己・期待以《歲時之 秋-世界民族舞蹈國際交 流計畫》的執行・達到與 國際合作交流提升台灣 傳統表演藝術的能見度・				
6.	THE RESIDENCE AND ADDRESS OF THE	1976年·被指定為日本傳統工藝品。「豐橋筆」採用以水「揉合」的技巧。其易吸墨·順滑流暢的筆觸受到了書法家的高度評價。同為書法國度的台灣藉由台日文化差異不同。理解兩市不同文化,促進兩市交流。	100,000	7/1	7/31	暫定
7.	金剛流能樂工作坊	能·是日本獨有的一種舞 台藝術·為佩戴面具演出 的一種古典歌舞劇 · 從 鎌倉時代後期到室町時 代初期之間創作完成。能 在日本作為代表性的傳 統藝術。	100,000	6/1	6/30	暫定

8.	文樂教室-和風文 化祭前導展	文樂本來是指專門演出 人形浄瑠璃的劇場。但現 在·文樂常常被作為日本 傳統藝能之一的人形 劇、人形浄瑠璃的代稱。 文樂目前被列為人類非 物質文化遺產代表作名 錄之中。	250,000	9月	9月
9.	2020 小學生九谷 燒展覽	於四月所辦理的原畫徵 選·由加賀市九谷燒師匠 精心燒製·於兩地展出。 透過台南市與石川縣加 賀市的姐妹城市之交流 平台·本次活動相信能促 進臺日雙方的小朋友更 了解彼此文化工藝及物 產特色·進一步落實國際 交流向下扎根之效果。	150,000	10月	10月
10.	2020 總爺和風文	與台南市同為文化古 都一「京都」·中藝妓 那一「京都」·中藝妓 那最具代表·和服的技 題具代表·和服的技 題人不西陣織」。西華 第一个一次 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一	650,000	10月中旬	12月

11.	平戶市 in 台南物產交流活動	透過舉辦「臺灣臺南市和 九州長崎縣平戶市青年 農民物產交流市集」拓展 青年農民的銷售管道及 開發新客群以外·也將平 戶市特色美食、伴手禮、 觀光景點等平戶市的魅 力推廣至臺南。	400,000	10月	10月	
12.	台南日商訪問	針對臺南市日商進行關 懷訪視·了解並彙整統計 日商投資臺南原因·投資 經營現況·有無擴廠規 劃·以及待協助之需求·	100,000	6月	10月	
13.	台灣寄席 - 一龍齋 貞彌講談秀	由正宗講談師呈現日本 的傳統説話藝術·此日本 傳統藝能表演方式·由講 談師坐在演壇(被稱為講 臺的桌子)前,面對觀 眾,手持摺扇敲打著節 奏·配合節奏講述以歷史 為主軸的軍事及政治的 故事,是針對題材加諸註 解的一種說話表演 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新	50,000	11/1	11/31	暫定

二、經費來源:

- 1. 基金孽息收入每年約新臺幣 1,600 元
- 2.109 年度收入預估約新臺幣 5,351,600 元
- 3. 辦理前述業務全年支出約需新臺幣 2,205,000 元
- 4. 不足之數由本法人設法籌措之。

三、預期效益:

透過推動日本及台灣間的藝術文化交流活動、達到台灣及日本的民眾互相認識、了解。並

在建構起台灣和日本的文化藝術、農業文化等交流平台之上,促進台灣和日本文化創意產業、 文化學術研究之發展,以及農特產品之行銷與推廣。